

- |   |  |
|---|--|
| - animal feeds containing more than 50% non-fat milk solids;  | - provendes contenant plus de 50 % de matières sèches dégraissées du lait;   |
| - butter;   | - beurre;  |
| - butterfat in any form;  | - matière grasse du lait sous toutes formes;   |
| - cheese of all types other than imitation cheese;  | - fromages de tous genres à l'exclusion des imitations;  |
| - buttermilk in dry, liquid or other form;  | - lait de beurre ou babeurre en poudre, liquide ou sous une autre forme;   |
| - dry casein and caseinates;  | - caséine ou caséinates en poudre;   |
| - skimmed milk in dry, liquid or other form;  | - lait écrémé en poudre, liquide ou sous une autre forme;  |
| - dry whole milk;   | - lait entier en poudre;   |
| - dry whey;   | - petit-lait en poudre;  |
| - evaporated and condensed milks;   | - lait évaporé et lait concentré;  |
| - blends in dry, liquid or other form, not in a package prepared for marketing to the retail consumer and containing a minimum of 50 per cent, alone or in combination, of skimmed milk, casein, caseinates, buttermilk and whey; | - mélanges secs, liquides ou sous une autre forme, non emballés pour la vente au détail et contenant au moins 50 % de lait écrémé, de caséine, de caséinates, de lait de beurre ou babeurre et de petit-lait, ou d'une combinaison de ces ingrédients; |
| - ice cream, ice milk, ice cream/milk mix, or any product manufactured mainly of ice cream/milk; and  | - crème glacée, lait glacé, mélanges pour crème glacée et pour lait glacé ou tout autre produit principalement composé de crème glacée ou de lait glacé;   |
| - yogurt.   | - yogourt.   |

Eggs

Eggs were placed on the ICL on May 9, 1974. Pursuant to the FTA and NAFTA, the global shell egg import quota is calculated at 1.647% of the previous year's domestic production. For 1994, this amounted to 7,084, 105 dozen eggs. Permits were issued for 6,976,960 dozen within this quota.

Pursuant to the FTA and NAFTA, the global quotas for frozen, liquid and further processed eggs is 0.714% and for powdered eggs is 0.627% of the previous year's domestic production. For 1994 this amounted to 1,760,653 kg for frozen, liquid and further

Oeufs

Les oeufs ont été ajoutés à la LMIC le 9 mai 1974. En application de l'ALE et de l'ALENA, le contingent global d'importation d'oeufs en coquille est établi à 1,647 % de la production intérieure de l'année précédente. Pour 1994, il s'est chiffré à 7 084 105 douzaines d'oeufs. Des licences ont été délivrées pour 6 976 960 douzaines en vertu de ce contingent.

En application de l'ALE et de l'ALENA, le contingent d'oeufs liquides, congelés et surtransformés est établi à 0,714% de la production intérieure de l'année précédente tandis que celui des oeufs en poudre est établi à 0,627% de la production intérieure. Pour 1994, le contingent